※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

■ 농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙 [별지 제2호의3서식] <신설 2020. 8. 25.>
■《关于培育及支援农渔业经营体的法律施行规则》[附页第2号之3表格]<2020.8.25. 修订>

[ ]등록확인서
[ ]농업 [ ]登记确认书
[ ]农业 [ ]증명서 신청서
[ ]어업 [ ]证明 申请表
[ ]渔业 [ ]등록말소확인서
[ ]登记注销确认书

※ 뒤쪽의 유의 사항을 읽고, 해당하는 내용 앞의 [ ]에 √표시를 합니다. (앞쪽)
※请阅读后页的注意事项, 在相应内容[ ]前标记“√”。(前页)

신청인 (개인) 申请人（个人）	성명 姓名	(서명 또는 인) (签名或盖章)	생년월일 出生日期
		[ ] 경영주, [ ] 경영주 외 농어업인 [ ]经营主, [ ]经营主外农渔民	
	주소 地址		연락처 联系方式
신청인 (법인) 申请人(法人)	법인명 法人名	대표자 代表人	법인등록번호 法人登记编号
	법인 주소 法人地址		법인 연락처 法人联系方式
	성명 姓名	(서명 또는 인) (签名或盖章)	법인과의 관계 与法人的关系
	생년월일 出生日期		신청인 연락처 申请人联系方式
발급 대상자 签发对象	성명 (법인명) 姓名 (法人名)		생년월일 (법인등록번호) 出生日期 (法人登记编号)
	주소 (법인의 주사무소 소재지) 地址 (法人的主事务所所在地)		

申请内容	농업경영체 등록확인서[ ]통 农业经营体登记确认书[ ]份	1. 경영주(법인인 경우에는 대표자) 변경이력 1. 经营主(法人, 则为代表人)变更历史	[ ]표시 [ ]标示
		2. 경영주인 농업인 및 경영주 외 농업인 변경이력 2. 经营主为农业人及非主农业经营人等变更历史	[ ]표시 [ ]标示
		3. 농지 등 및 농작물 재배 3. 农田等及农作物种植	[ ]삭제 필지 표시/ [ ]전체 미표시 [ ]标示删除地块/ [ ]全部不标示
		4. 임야 및 임업경영 4. 林野及林业经营	[ ]삭제 필지 표시/ [ ]전체 미표시 [ ]标示删除地块/ [ ]全部不标示
		5. 가축·곤충 사육시설 및 사육규모 5. 家畜、昆虫饲养设施及饲养规模	[ ]삭제 필지 표시/ [ ]전체 미표시 [ ]标示删除地块/ [ ]全部不标示
		6. 정부보조·융자금 등 수령정보 6. 政府补助、融资金等领取信息	[ ]표시 [ ]标示
		7. 교육 이수 및 후계농업경영인 선정 현황 7. 培训进修及后继农业经营者选定现状	[ ]표시 [ ]标示

		8. 농업(임업)용 면세유류 배정량 8.农业(林业)用免税燃油分配量	[ ]표시 [ ]标示
	어업경영체 등록확인서[ ]통 渔业经营体登记确认书[ ]份	1. 경영주(법인인 경우에는 대표자) 변경이력 1.经营主(法人, 则为代表人)变更历史	[ ]표시 [ ]标示
		2. 경영주인 어업인 및 경영주 외 어업인 변경이력 2.经营主为农业人及非经营主等渔业人变更历史	[ ]표시 [ ]标示
		3. 정부보조·융자금 등 수령정보 3.政府补助、融资金等领取信息	[ ]표시 [ ]标示
		4. 교육 이수 및 후계어업경영인 선정 현황 4.培训进修及后继渔业经营人选定现状	[ ]표시 [ ]标示
	농업경영체 증명서 [ ]통 农业经营体证明[ ]份		
	농업경영체 등록말소확인서 [ ]통 农业经营体登记注销确认书[ ]份	어업경영체 등록말소확인서 [ ]통 渔业经营体登记注销确认书[ ]份	
용도 및 목적 用途及目的	제출기관 提交机关	[ ] 중앙행정기관, [ ] 지방자치단체, [ ] 공공기관, [ ] 농업협동조합 [ ] 기타( ) [ ]中央行政机关, [ ]地方政府, [ ]公共机关, [ ]农业协同合作社 [ ]其他( )	
	제출용도 提交用途	예시) 유의 사항란 4번 참조 例如)请参阅注意事项第4条	
신청인신분증명 자료 申请人身份证明资料	[ ] 주민등록증·외국인등록증 등 신분증, [ ] 위임장, [ ] 기타( ) [ ]居民身份证、外国人登记证等身份证, [ ]委托书, [ ]其他( )		

농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙」 제3조제5항, 제3조의2제3항, 제4조의3제5항 및 제4조
依据《关于培育及支援农渔业经营体的法律施行规则》第3条第5款、第3条之2第3款、第4条之3第5款及第4条

의5제5항에 따라 [ ]농업경영체 [ ]농업경영체 [ ]등록확인서 [ ]登记确认书 [ ]증명서 [ ]证明 [ ]등록말소확인서 [ ]登记注销确认书 의 발급을 신청합니다.
之5第5款 [ ]农业经营体 [ ]渔业经营体 [ ]어업경영체 [ ]渔业经营体 如上申请签发。

년 월 일
年 月 日

신청인
申请人 (서명 또는 인)
(签名或盖章)

국립농산물품질관리원장·산림청장 또는 지방해양수산청장 귀하
国立农产物品质管理院长·山林厅长或地方海洋水产厅长 启

210㎜×297㎜[백상지 80g/㎡(재활용품)]

유의 사항
注意事项

1. **신청인은 신청인의 신분 증명을 위해 주민등록증 등 신분증명서를 제출**해야 하며, 외국인인 경우에는「출입국관리법」에 따른 외국인등록증을 제출해야 합니다.

1. 申请人须提交居民身份证等身份证明文件以证明身份；外国人，则须提交《出入境管理法》规定的外国人登记证。

2. 발급 대상자가 아닌 사람이 발급 신청을 하는 경우에는 별도의 증명 자료를 제출해야 합니다.

2. 非签发对象申请签发时，须提交额外的证明材料。

3. **신청인이 신청내용의 각 항목에 "표시"를 선택하지 않을 경우 세부내역을 표시하지 않습니다.**

3. 申请人未在申请内容的各项中选择“标示”的，则不标示详细信息。

4. 제출용도는 **사용용도를 파악하여 향후 서류제출 간소화 추진 등을 위해 수집하는 자료로서 발급목적을 정확히 작성합**니다.

4. 提交用途是为掌握使用用途，以便今后推进文件提交简化等而收集的资料，请准确填写签发目的。

예) 농업인(조합원) 자격증명, 보조금 신청, 세금감면, 법인설립 또는 개인보관 등

例)农业人(合作社成员)资格证明，申请补助金，税收减免，成立法人或个人保管等